

PEOPLE'S COMMITTEE

Ward: 11

District: 3

City: Ho Chi Minh

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Independence – Freedom – Happiness

Form HT3/p3

No.: 99

Volume: 01

**BIRTH CERTIFICATE**

Full name:	NGUYEN MINH TRI	Sex: Male
Date of birth:	10/12/1986 (Date of ten, in December, the year of one thousand nine hundred and eighty-six)	
Place of birth:	Quan Ba maternity hospital	
Declaration about parents	FATHER	MOTHER
Full name, age (or date of birth)	NGUYEN NGOC THANH (Died)	DINH THI HONG QUYNH 20 years old
Ethnic group	Kinh	Kinh
Nationality	Vietnamese	Vietnamese
Occupation	Tailor	Staff
Permanent residence registration	49/10 Vo Van Tan P11/Q3	49/10 Vo Van Tan P11/Q3
Full name, age, Permanent residence registration	DINH THI HONG QUYNH 49/10 Vo Van Tan F11/Q3 021560583	

Registered on 08 January 1987  
FOR PEOPLE'S COMMITTEE OF WARD 11, DISTRICT 3  
MEMBER OF THE SECRETARIAT  
(Signed and stamped)

Tôi, Đặng Thị Thu Hằng, mang chứng minh nhân dân số 034182000163 do Cục cảnh sát đăng ký quản lý cư trú và dữ liệu quốc gia về dân cư cấp ngày 11/7/2014, cam đoan đã dịch chính xác nội dung của văn bản này từ tiếng Việt sang tiếng Anh  
I, Dang Thi Thu Hang, holding ID Card N°. 034182000163 issued by Police Department of Residence Registration Management and the National data on Population on July 11, 2014, undertake that I have done this true and correct translation from Vietnamese original to English

Ngày 29 tháng 01 năm 2021

January 29, 2021

Người dịch

Translator



Đặng Thị Thu Hằng

Ngày 29 tháng 01 năm 2021

January 29, 2021

(Bằng chữ : Ngày hai mươi chín, tháng một, năm hai nghìn không trăm hai mươi mốt)  
(In words : The date of twenty-nine, in January, the year of two thousand and twenty one)  
Tại Phòng Tư pháp huyện An Dương. Tôi, Nguyễn Trọng Hải, là Trưởng phòng Tư pháp huyện An Dương

In Justice Division of An Duong district. I, Nguyen Trong Hai, am the Chief

Chứng thực

Certify

Bà Đặng Thị Thu Hằng là người đã ký vào bản dịch này trước mặt tôi

Ms Dang Thi Thu Hang signed in front of me

Số chứng thực : 06 quyền số : 01 – SCT/CKND

Ngày 29 tháng 01 năm 2021

NGƯỜI THỰC HIỆN CHỨNG THỰC CHỮ KÝ



TRƯỞNG PHÒNG  
Nguyễn Trọng Hải